



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
*Qeveria-Vlada-Government*  
*Ministria e Drejtësisë -Ministravstvo Pravde -Ministry of Justice*

---

**UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 8/2010**  
**MBI VULAT DHE SHENJAT E IDENTIFIKIMIT TË ZYRËS SË NOTERIT**

**ADMINISTRATIVE DIRECTIVE Nr. 8/2010,**  
**ON THE STAMPS AND IDENTIFICATION SIGNS OF NOTARY OFFICE**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 8/2010,**  
**O PEČATIMA IDENTIFIKACIONIM ZNACIMA KANCELARIJE NOTARA**



<p>Në mbështetje të nenit 145, paragrafi 2, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës në pajtim me Rregulloren e UNMIK- ut Nr. 2001/19 Mbi Degën e Ekzekutivit të Institucioneve të Përkohshme të Vetëqeverisjes në Kosovë neni 1.3 nën (ç), 1.6 dhe 1.7, të ndryshuar dhe plotësuar me Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2005/53 të datës 20 dhjetor 2005 si dhe Rregulloren e UNMIK-ut nr. 2006/26 të datës 27 prill 2006 dhe nenit 76, paragrafi 2, pika 4 të Ligjit mbi Noterinë e me qëllim të përcaktimit të formës dhe përmbajtës së vulës për noterë dhe të rregullimit të shenjave të identifikimit për zyrën e noterit;</p> <p>Ministri i Ministrisë së Drejtësisë,</p> <p style="text-align: center;"><b>Nxjerr</b></p>	<p>Pursuant to the Article 145, paragraph 2, of the Constitution of the Republic of Kosovo in accordance with UNMIK Regulation No. 2001/19 “On the Executive Branch of Provisional Institutions of Self-Government in Kosovo” article 1.3 under (ç), 1.6 and 1.7, as amended and supplemented with UNMIK Regulation no. 2005/53 of 20 December 2005 as well as UNMIK Regulation no. 2006/26 of 27 April 2006 and Article 76, paragraph 2, point 4 of the Law on Notary and for the purpose of determining the form and content of the stamp for notaries as well as regulating identification signs for the notary office;</p> <p>Minister of Ministry of Justice,</p> <p style="text-align: center;"><b>Issues</b></p>	<p>Na osnovu člana 145, stav 2. Ustava Republike Kosova, u skladu sa Uredbom UNMIK-a Br. 2001/19 O izvršnom Organu privremenih Institucija Samoupravljanja, člana 1.3 pod (č), 1.6 i 1.7, izmenjene i dopunjene Uredbom UNMIK-a br.2005/53 od 20 Decembra 2005 godine, kao i Uredbe UNMIK-a br.2006/06 od 27 Aprila 2006 godine i člana 76, stav 2. tačka 4 Zakona o Notarstvu, a sa ciljem odredjivanja forme i sadržaja pečata za notara i sredjivanja identifikacionih znakova za kancelariju notara;</p> <p>Ministar Ministarstva Pravde,</p> <p style="text-align: center;"><b>Donosi</b></p>
---	---	--



<b>UDHËZIM ADMINISTRATIV NR. XX/2010, MBI VULËN DHE SHENJAT E IDENTIFIKIM TË ZYRËS SË NOTERIT.</b>	<b>ADMINISTRATIVE DIRECTIVE NR. XX/2010, ON THE STAMP AND IDENTIFICATION SIGNS OF NOTARY OFFICE.</b>	<b>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. XX/2010 O PEČATU I IDENTIFIKACIONIM ZNACIMA KANCELARIJE NOTARA</b>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b> <b>Qëllimi</b></p> <p>1. Ky Udhëzim ka për qëllim përcaktimin e formës, përmbajtjes, përdorimit edhe ruajtjen e vulës për noter. Procedurën për mënyrën e punimit, si dhe përgjegjësin për përdorimin e vulës.</p> <p>2. Po ashtu ky Udhëzimi ka për qëllim të bëjë rregullimin e shenjave të identifikimit për zyrën e noterit si dhe mënyrën dhe vendosjen e këtyre shenjave.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 1</b> <b>Purpose</b></p> <p>1. This Directive is intended to determine the form, content, use and maintaining of stamp for notary and the procedure relating to the manner of making and the responsibility for using the stamp.</p> <p>2. Also, this Directive is also intended to regulate the identification signs for notary office and the manner of placement of these signs.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 1</b> <b>Svrha</b></p> <p>1.Ovo Uputstvo ima za svrhu odredjivanje forme, sadržaja, upotrebe i čuvanje pečata za notara, proceduru i način izrade, kao i odgovornost za upotrebu pečata.</p> <p>2.Takodjer, ovo Uputstvo ima za svrhu da vrši regulisanje identifikacionih znakova za kancelariju notara, kao i način postavljanja ovih znakova.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b> <b>Përkufizimet</b></p> <p>“<b>Vula</b>” është vulë zyrtare e noterisë që vërteton autencitetin për dokumentet e noterizuara.</p> <p>“<b>Shenjat zyrtare të jashtme të identifikimit të zyrës së noterit</b>” janë shenjat e jashtme lidhur me identifikimin e</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 2</b> <b>Definitions</b></p> <p>“<b>The stamp</b>” is the official stamp of the notary which certifies the authenticity of notarized documents.</p> <p>“<b>The official outside notification signs of the notary office</b>” are external signs related to the identification of a notary</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 2</b> <b>Ograničenja</b></p> <p>„<b>Pečat</b>“je službeni pečat notara koje potvrđuje autentičnost za notarizirana dokumenta.</p> <p>„<b>Spolni službeni znaci identifikovanja kancelarije notara</b>“su spoljni znaci u vezi sa identifikacijom kancelarije notara koji</p>



<p>zyrës së noterisë që ofrojnë shërbime noteriale.</p> <p><b>“Mjetet tjera të informacioneve të zyrës së noterit”</b> janë publikimet apo botimet e autorizuar, shpalljet kolektive dhe paraqitja në internet.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3 Prodhimi i vulës</b></p> <p>1. Prodhimin apo riprodhimin e vulës të noterisë e banë një kompani e specializuar të cilën e përzgjedh Ministria e Drejtësisë.</p> <p>2. Prodhimi apo riprodhimi i pa autorizuar i vulës sanksionohet sipas Kodit penal të Kosovës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 4 Pajisja e noterit me vulë</b></p> <p>1. Personi i cili për herë të parë merr lejen për ushtrimin e profesionit të noterit, noteri që transferohet, noteri të cilit i është dëmtuar vula dhe noterit të cilit i ka humbur vula, paraqesin kërkesën për vulë pranë Odes së Noterisë, pas shpalljes së pa</p>	<p>office which offers notarial services.</p> <p><b>“Other information means for the notary office”</b> are authorized publications or editions, collective announcements and internet display.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3 Producing the stamp</b></p> <p>1. The production and reproduction of the notary stamp is done by a specialized company which shall be selected by the Ministry of Justice.</p> <p>2. The unauthorized production or reproduction of the stamp is sanctioned under the Criminal Code of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 4 Providing the stamp to the notary</b></p> <p>1. A person who for the first time receives a license for exercising the profession of notary, a transferred notary, the notary whose stamp were damaged and the notary whose stamp got lost, submits their request for stamp to the Notary Chamber after</p>	<p>pruža notariske usluge.</p> <p><b>„Ostala sredstva informacija kancelarije notara“</b> su publikacije ili ovlašene štampane stvari, kolektivni oglasi i predavljanje na internetu.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 3 Izrada pečata</b></p> <p>1. Izradu ponovnu izradi pečata notara vrči specijalizovana kompanija koju bira Ministarstvo pravde.</p> <p>2. Neovlašćena izradu ili ponovna izrada pečata se sankcioniše po Krivičnom Zakonu Kosova.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 4 Snabdevanje notara sa pečatom</b></p> <p>1. Lice koje po prvi put dobije odobrenje za vršenje profesije notara, notar koji se transformiše, notar kome je oštećen pečat i notar koji je izgubio pečat, podnose zahtev za pečat Komori Notara, nakon što su prethodni pečat objavili nevažećim.</p>
---	---	--



<p>vlefshme të vulës paraprake.</p> <p>2. Kërkesa duhet të jetë e shoqëruar me konfirmimin e Ministrisë së Drejtësisë se noterit i lejohet të pajiset me vulën e noterit, siç parashihet me këtë udhëzim administrativ</p> <p>3. Në rast se vula është dëmtuar apo humbur, kërkesa duhet të bashkëngjitet me konfirmimin së është bërë njoftim i paraparë në nenin 12.5 të ligjit për noterin.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 5</b></p> <p>1. Pasi është përgatitur, vula i dorëzohet përfaqësuesit të Odes së Notereve në prani edhe të personit të ngarkuar nga Ministria e Drejtësisë. Vula merret në dorëzim me procesverbal të firmosura nga të dy përfaqësuesit e përmendur më sipër dhe depozitohen për ruajtje pranë Ministrisë së Drejtësisë.</p> <p>2. Vula ruhen dhe nuk përdoren deri në ceremoninë e betimit, kur do t'i dorëzohet noterit.</p>	<p>proclaiming the previous stamp null and void.</p> <p>2. The request should be accompanied by the confirmation of the Ministry of Justice that the notary is allowed to be equipped with the notarial stamp as envisaged with this administrative directive.</p> <p>3. If the stamp is damaged or lost, the request must be accompanied by a confirmation that the envisaged notification is done under article 12.5 of the Law on Notary.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 5</b></p> <p>1. After it has been prepared, the stamp is delivered to the representative of Notary Chamber in the presence of person appointed by Ministry of Justice. Stamp is taken over via a report signed by two abovementioned representatives and are deposited for preservation at the Ministry of Justice.</p> <p>2. The stamp is kept and not used until the ceremony of oath, when it shall be delivered to the notary.</p>	<p>2. Zahtev treba da bude snabdeven sa konfirmacijom Ministarstva Pravde da se notaru odobrava snabdevanje sa pečatom notara, kako se predvidja ovim administrativnim Uputstvom.</p> <p>3. U slučaju da je pečat oštećen ili izgubljen, zahtev treba da bude sa konfirmacijom da je vršeno obeveštenje predvidjeno članom 12.5 zakona za notara.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 5</b></p> <p>1. Nakon što je spremljen, pečat se predaje zastupniku Komore Notara u prisustvu još jednog lica zaduženog od Ministarstva Pravde. Pečat se uzima na predaju uz zapisnik potpisan od dva gore navedena zastupnika i predaje se na depozit za čuvanje pri Ministarstvu Pravde.</p> <p>2. Pečati se čuvaju i ne upotrebljavaju se do ceremonije zakletve, kada će se predati notarima.</p>
--	---	--



<b>Neni 6</b> <b>Procedurat e përgatitjes së vulës</b>	<b>Article 6</b> <b>Procedures for preparation of the stamp</b>	<b>Član 6</b> <b>Postupak pripremanja pečata</b>
<p>1. Procedurat e përgatitjes së vulës për herë të pare nga Oda e Noterisë duhet të përfundojnë brenda 10 dite pune nga dita e lëshimit të lejes për ushtrimin e profesionit të noterit nga Ministria e Drejtësisë.</p> <p>2. Procedurat e përgatitjes për zëvendësimin e vulës së humbur apo të dëmtuar duhet të përfundojë brenda dy dite pune, nga dita e njoftimit për humbjen apo dëmtimin nga noteri i cili ka bërë njoftimin pranë Odës së Notereve.</p> <p>3. Në rast të mosrespektimit të afatit të paraparë në paragrafin 1 dhe 2 të këtij neni nga Oda e Noterisë, procesi i përgatitjes së vulës drejtohet dhe organizohet nga Ministria e Drejtësisë në përputhje me rregullat e parashikuara në këtë udhëzim.</p>	<p>1. Procedures for preparation of the stamp for the first time by the Notary Chamber should be completed within 10 working days from the date the Ministry of Justice issues the license for exercising the notary profession.</p> <p>2. Procedures for the preparation of replacement of lost or damaged stamp should be completed within 2 working days from the date of notification for loss or damage by the notary who has submitted notification at the Notary Chamber.</p> <p>3. In the event disrespecting of the time limit provided in the paragraph 1 and 2 of this Article from the Notary Chamber, the process of stamp preparation is headed and organized by the Ministry of Justice in accordance with the regulations provided in this directive.</p>	<p>1. Postupak pripremanja pečata po prvi put od Komore Notara treba da se okonča u roku od 10 dana od dana izdavanja dozvole za vršenje profesije notara od Ministarstva Pravde.</p> <p>2. Porocedure pripremanja za zamenu izgubljenog ili oštećenog pečata treba da se završe u toku od dva radna dana, od dana objavljivanja za gubljenje ili oštećenje od strane notara koji je vršio prijavljivanje pri Komori Notara.</p> <p>3. U slučaju nepoštovanja predviđenog roka u stavu 1. i 2. ovog člana od Komore notara, proces pripremanja pečata se rukovodi i organizuje od Ministarstva Pravde u skladu sa prdviđenim pravilima u ovom Uputstvu.</p>



<b>Neni 7</b> <b>Përmbajtja dhe forma e vulës së noterit</b>	<b>Article 7</b> <b>The content and form of the notary stamp</b>	<b>Član 7</b> <b>Sadržaj i forma pečata notera</b>
<p>1. Vula e Noterit duhet të ketë formën e rrumbullaket ashtu siç përcaktohet në nenin 4 të Udhëzimit Administrativ nr. 07/2008 Për vulat në Institucionet e Qeverisë së Republikës së Kosovës.</p> <p>2. Vula e Noterit përbëhet nga katër rrahë:</p> <p>2.1. në rrethin e pare shkruhet Republika e Kosovës.</p> <p>2.2. në rrethin e dytë shkruhet Oda e Notereve të Kosovës.</p> <p>2.3. në rrethin e tretë shkruhet qyteti në të cilin noterit i jepet dhe lejohet përdorimi i vulës që ushtron veprimtarin noteriale, si dhe numri identifikues i vulës. Numri i vulës duhet të jetë i shkruar me numra arab si p.sh. 1, 2, etj. Në rast të zëvendësimit të vulës me vulë të re për ndonjë rrahë nga arsytet e lejuara me këtë Udhëzim Administrativ dhe Ligjin mbi Noterinë, vula e re duhet të përmban numër të ri identifikues.</p>	<p>1. The notary stamp must be of a round form as stipulated under article 4 of Administrative Directive no. 07/2008 on the Stamps of the Government Institutions of the Republic of Kosovo.</p> <p>2. The notary stamp is comprised of four circles:</p> <p>2.1. inside the first circle it is written, Republic of Kosovo.</p> <p>2.2. inside the second circle it is written, Notary Chamber of Kosovo.</p> <p>2.3. inside the third circle it is written, the name of the city in which the notary is given and allowed to use the stamp that exercises notary activity as well as the identification number of the stamp. The number of the stamp should be written in Arab numbers as for example 1; 2; etc. In case of replacement of the stamp with a new stamp for any reason allowed under this Administrative Directive and the</p>	<p>1. Peçat notara treba da ima okrugli oblik, kao što se određuje članom 4 Administrativnog Uputstva br.07/2008 o Peçatima u Institucijama Vlade republike Kosova.</p> <p>2. Peçat Notara se sastoji od četiri kruga:</p> <p>2.1. u prvom krugu se piše Republika Kosova.</p> <p>2.2. u drugom krugu se piše Komora notara Kosova.</p> <p>2.3. u trećem krugu se piše grad u kojem se notaru izdaje i odobrava upotreba pečata koji vrši notarisku delatnost, kao i identifikacioni broj pečata. Broj pečata treba da bude ispisan arapskim brojevima, kao npr. 1, 2, idr. U slučaju zamene pečata sa novim pečatom iz jednog od dozvoljenih razloga ovim Administrativnim Uputstvom i Zakona o Notarstvu, novi pečat treba da sadrži novi identifikacioni broj.</p>



<p>2.4. në rrethin e katërt në pjesën e sipërme të tij vendoset stema e Republikës së Kosovës ndërsa në pjesën e poshtme të stemës vendoset emri, shkronja e parë e emrit të babait dhe mbiemri i noterit. Poshtë emrit shkruhet fjala NOTER.</p> <p>3. Të gjitha të dhënat në vulën e noterit duhet të rregullohen në baze të Ligjit për gjuhët zyrtare në Republikën e Kosovës.</p> <p>4. Format, madhësia dhe specifikat e tjera të shkronjave që përdorën në rrathët e vulës duhet të jenë të njëjta për të gjitha vulat.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 8</b> <b>Procesverbali</b></p> <p>1. Për pajisjen me vulë mbahet një procesverbal, i cili nënshkruhet nga përfaqësuesi i Odes së Noterisë dhe personi përgjigjes për veprimtarinë e noterisë në Ministrinë e Drejtësisë dhe nga noteri.</p> <p>2. Procesverbali pasqyron kohën, vendin, emrin e pjesëmarrësve dhe faktin e marrjes</p>	<p>Law on Notary, the new stamp must have a new identification number.</p> <p>2.4. inside the fourth circle in its upper part the Republic of Kosovo coat of arms is placed, whereas in the lower side coat of arms is written the name, first letter of the father's name, and surname of the notary. Under the name word NOTARY is written.</p> <p>3. All the information on the notary stamp shall be regulated in accordance with the Law on Official Languages in the Republic of Kosovo.</p> <p>4. The format, size and other specifications of letters used in the stamp's circles must be the same for all stamps.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 8</b> <b>The report</b></p> <p>1. For handing over the stamp a report is kept, which is signed by the representative of Notary Chamber and the person in charge for notarial activities in the Ministry of Justice and by notary.</p> <p>2. The report includes the time, place, name of participants and the fact that the</p>	<p>2.4.u četvrtom krugu na njegovom gornjem delu se smesti stema Republike Kosova, dok u donjem delu steme se označava ime, prvo slovo imena oca i prezime notara. Ispod imena se upisuje reč NOTAR.</p> <p>3. Svi podacu u pečatu notara treba da se regulišu na osnovu Zakona o službenim jezicima u Republiku Kosova.</p> <p>4. Format, veličina i ostale specifične slova koja se upotrebe u krugovima pečata treba da budu ista za sve pečate.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 8</b> <b>Zapisnik</b></p> <p>1. Za snabdevanje pečatima, vodi se zapisnik, koji se potpisuje od predstavnika Komore Notara i odgovornog lica za notarijsku deklatnost u Ministarstvo Pravde i od strane notara.</p> <p>2. Zapisnik pokazuje vreme, mesto, ime učesnika i razlog uzimanja pečata na</p>
---	--	---





<p>së vulës në dorëzim nga noteri.</p> <p>3. Gjatë ceremonisë së dhënies së betimit si dhe me rastin e shpalljes së tij, noteri e vë shenjën e vulës së tij në dy fletë të bardha të formatit A4 të cilat i nënshkruan në cilësinë e zyrtarit publik.</p> <p>4. Procesverbali nënshkruhet nga personat e parapare në paragrafin 1 të këtij neni duke i dhënë një kopje të tij Odes së Noterisë dhe një kopje depozitohet në Ministrinë e Drejtësisë.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 9</b></p> <p>1. Noteri vendosë vulën dhe nënshkrimin e tij në regjistrin që mbahet nga Oda e Noterëve.</p> <p>2. Procedura është njëjtë nëse noteri është transferuar në komunë tjetër ose ndryshon nënshkrimin e tij.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 10</b></p> <p>Noteri nuk ka të drejtë të përdorë vulë tjetër pos asaj zyrtare as vulë të një tipi tjetër apo vulë metalike pa ngjyrë.</p>	<p>stamp was taken over from the notary.</p> <p>3. During the oath ceremony and in the event of his proclamation, the notary will put the sign of his stamp on two white papers of A4 format which he signs in the capacity of public official.</p> <p>4. The report is signed by the persons stipulated in paragraph 1 of this Article delivering one of its copy to Notary Chamber and one copy is deposited at the Ministry of Justice.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 9</b></p> <p>1. The notary will put his stamp and his signature in the register which is kept by the Notary Chamber.</p> <p>2. The procedure is the same if the notary is transferred to another municipality or changes his signature.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 10</b></p> <p>The notary has neither the right to use another stamp except the official nor another type of stamp or metal stamp</p>	<p>predaju od notara.</p> <p>3. Tokom ceremonije i polaganja zakletve, kao i prilikom njegovog objavljivanja, noter stavlja znak njegovog pečata u dva bela para formata A4 koje potpisuje u svojstvu javnog zvaničnika.</p> <p>4. Zaapisnik se potpisuje od lica predvidjenih u stavu 1. ovog člana, i jedan primerak daje Komori Notara, dok jedan primerak se ostavlja u Ministarstvo Pravde.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 9</b></p> <p>1. Notar stavlja pečat i svoj potpis u registar koji se vodi od Komore Notara.</p> <p>2. Postupak je isti i kada se notar transformiše u drugu opštinu ili je promenio svoj potpis.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 10</b></p> <p>Notar nema pravo da upotrebi drugi pečat osim onog službenog, niti pečat drugog tipa ili metalni bezbojni pečat.</p>
---	---	--



<p style="text-align: center;"><b>Neni 11</b></p> <p>1. Noteri është i detyruar që vulën ta ruajë në një vend të sigurt, brenda hapësirës së zyrës së tij noteriale.</p> <p>2. Vula origjinale, sikur edhe vula e zëvendësuar, e dorëzuar në kushte të njëjta sikur origjinali, prodhohen me shpenzime të noterit.</p>	<p>without color.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 11</b></p> <p>1. The notary is obliged to keep the stamp in a safe place, within the space of his notary office.</p> <p>2. The original stamp, as well as the replaced stamp handed over in the same condition as the original, are produced at the expense of the notary.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 11</b></p> <p>1. Notar je obavezan da pečat sačuva na sigurnom mestu, unutar prostorije svoje notarske kancelarije.</p> <p>2. Originalni pečat, kao i zamenjeni pečat predat pod istim uslovima kao originalni, izradjuju se u trošku notara.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 12</b> <b>Shenjat e identifikimit të zyrës së noterit</b></p> <p>1. Noteri është i detyruar që ta vendosë një tabelë metalike me dimensione 30x30 cm në vendin e dukshëm të objektit, përkatësisht në hyrjen ku gjendet zyra e noterisë, në të cilën duhet të figurojë stema e Republikës së Kosovës dhe shënimi « Noter ».</p> <p>2. Noteri ka të drejtë që anash tabelës zyrtare ta vendosë një tabelë në të cilën shënohet emri, mbiemri dhe grada shkencore e noterit. Përmasat maksimale të kësaj table janë 60x80cm. Kjo tabelë ka</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 12</b> <b>Identification sign of the notary office</b></p> <p>1. The notary is obliged to hang a metallic sign of 30x30cm dimensions in the visible part of the object respectively at the entrance where the notary office is located, in which should be displayed the coat of arms of the Republic of Kosovo and the note « NOTARY ».</p> <p>2. The notary has the right that edgewise to the official table to hang a table in which is written down his name, surname and scientific grade of the notary. The maximum dimensions of this sign are</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 12</b> <b>Identifikacioni znaci noterskih kancelarija</b></p> <p>1. Notar je obavezan da postavi jednu metalnu tablu dimenzija 30x30 cm na vidnom mestu objekta, odnosno na ulazu gde se nalazi kancelarija notara, u kojoj treba da figurira stema Republike Kosiva i natpis „Notar“</p> <p>2. Notar ima pravo da sa strane službene Table postavi jednu tablu na kojoj treba da se upiše ime, prezime naučni stepen notara. Maksimalna veličina ove table treba da bude 60x80 cm. Ova tabla ima jedan običan</p>



<p>një dukje të thjeshtë dhe nuk përmban asnjë mjet për ta bërë më të dukshëm.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 13</b></p> <p>1. Noteri duhet të përmbahet nga çdo publicitet individual të çfarëdo forme qoftë ai.</p> <p>2. Noter mund të bej njoftim në shtypin ditor me së shumti dy here për të njëjtën çështje për:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1. hapjen e zyrës së Noterit për here të parë;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2. ndërrimin e adresën;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3. përcaktimin e orarit të punës;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.4. pushim;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.5. raste të tjera të veçanta.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 14</b></p> <p>1. Noteri mund të ketë në faqen zyrtare të Odes së Noterëve një ueb faqe personale në të cilën duhet të shënohen vetëm këto të</p>	<p>60x80cm. This sign has a mere appearance and should not contain any means to make it more noticeable.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 13</b></p> <p>1. The notary should refrain from any individual publicity, of any form.</p> <p>2. The notary might make announcement in the daily press at most twice for the same issue, for:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1 opening his office for first time;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2 changing the address;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3 defining the working hours;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.4 holiday;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.5 any other special case.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 14</b></p> <p>1. The notary might have on the official web page of the Notary Chamber his own webpage in which only these information</p>	<p>izgled i ne sadrži ništo što bi ga činio vidnijim.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 13</b></p> <p>1. Notar treba da se uzdrži od svakog individualnog publiciteta bilo koje forme.</p> <p>2. Noter može da, da obaveštenje u dnevnoj štampi najviše dva puta za istu stvar:</p> <p style="padding-left: 20px;">2.1. Otvaranje kancelarije Notara po prvi put;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.2. Promenu adrese;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.3. Odredjivanje radnog rasporeda;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.4. odmor;</p> <p style="padding-left: 20px;">2.5 ostali posebni slučajevi.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 14</b></p> <p>1. Notar može da ima u službenu stranicu Komore Notara jednu ličnu web stranicu u koju treba da se upišu samo ovi podaci:</p>
--	---	--



<p>dhëna:</p> <p>1.1. Emri dhe mbiemri;</p> <p>1.2. Data e lindjes;</p> <p>1.3. Gjuhët që i zotëron;</p> <p>1.4. Adresa, numri i telefonit dhe e-mail-i i zyrës;</p> <p>1.5. Koha kur zyra është e hapur-orari.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 15</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi nga data e nënshkrimit nga Ministri i Ministrisë së Drejtësisë.</p> <p><b>Ministri i Ministrisë së Drejtësisë</b> <b>Prof. Dr. Haki Demolli</b> <i>Haki Demolli</i> Prishtinë më <i>07-09-2010</i></p>	<p>can be presented:</p> <p>1.1 Name and surname;</p> <p>1.2 Date of Birth ;</p> <p>1.3 Languages spoken;</p> <p>1.4 Address, phone number and official email address ;</p> <p>1.5 The time when the office is open (open hours).</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 15</b> <b>Entry into force</b></p> <p>This Administrative Directive shall enter into force on the date of signing by the Minister of Ministry of Justice.</p> <p><b>Minister of Ministry of Justice</b> <b>Prof. Dr. Haki Demolli</b> <i>Haki Demolli</i> Pristina Date <i>07-09-2010</i></p>	<p>1.1. Ime i prezime;</p> <p>1.2. Datum rodjenja;</p> <p>1.3. Jezike koje zna</p> <p>1.4. Adresa, broj telefona i e-mail kancelarije;</p> <p>1.5. vreme kada je kancelarija otvorena-raspored.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 15</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu danom potpisivanja od Ministra Ministarstva Pravde.</p> <p><b>Ministar Ministarstva Pravde</b> <b>Prof. Dr. Haki Demolli</b> <i>Haki Demolli</i> Priština dana <i>07.09.2010</i></p>
---	---	--